

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτισίς ἀπευθύνεται:

Πρὸς τὸν κ. Γεώργιον Κ. Γάλακην
Συντάκτην «Φωνῆς τῆς Ἡπείρου»
Ἀθήνας

Ἡ κατάσταση
ἐν τῷ Αἴμῳ ἔφθασεν εἰς τὸ μὴ περικιτέρῳ τῆς δξότητος ἕνεκα τῆς ἐντάσεως τῶν Αὐστρο-σερβικῶν σχέσεων, καὶ θέλει κατ' ἀνάγκην παύσει ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἡ ἀγωνιώδης ἀβεβαιότης, εἴτε ὑποχωροῦσης ὀριστικῶς τῆς Σερβίας, εἴτε κηρυγσσομένου τοῦ Αὐστρο-σερβικοῦ πολέμου. Διὰ πάντα ἀνθρώπων λογικῶς σκεπτόμενον καὶ λογικῶς συμπεράσματα ἐκ τῶν πραγμάτων ἐξάγοντα, ἡ ὑποχώρησις τῆς Σερβίας καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν δέον νὰ θεωρηθῇ πλέον ἢ βεβαία. Ἐν τούτοις, δυνατόν εἶνε τὰ πράγματα νὰ μὴ ἀκολουθήσῃ τὴν ὁδὸν τὴν ὑποδεικνυομένην ὑπὸ τῆς λογικῆς, ἕνεκα τῆς μεγίστης πατριωτικῆς ἐξάψεως ἐν τῇ ὁποίᾳ διατελεῖ ὁ σερβικὸς λαός, καὶ τῆς ἀδυναμίας ἐν τῇ ὁποίᾳ εὐρίσκεται κυβερνήσις τε καὶ βασιλεὺς εἰς τὸ ν' ἀντιταχθῶσι τελεσφόρως κατὰ τοῦ λαικοῦ χειμάρρου. Ὑπάρχουσι καὶ ἐν Βελιγραδίῳ πολιτικοὶ καὶ διπλωμάται τῶν καφενειῶν καὶ τῶν πλατειῶν, οἵτινες δι' ὀλίγων στοιχειωδῶν συλλογισμῶν πείθουσιν ἑαυτούς τε καὶ τὸν σερβικὸν λαόν, ὅτι ἡ Σερβία κρατεῖ εἰς τὴν χεῖρα τῆς τὴν δαδὰ δι' ἧς δύναται νὰ προκαλέσῃ πανευρωπαϊκὸν πόλεμον, καὶ ὅτι αἱ Δυνάμεις, ἐὰν θέλωσι ν' ἀποφύγῃ τὴν τρομερὰν σύρραξιν ἣτις διὰ τοσούτων ἀπειλεῖ τὴν οἰκουμένην συμφορῶν, θὰ πιέσωσι τὴν Αὐστροουγγαρίαν καὶ θὰ τὴν ἀναγκάσωσι νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὰ σερβικὰ δίκαια. Καὶ οὐδεὶς εἶνε ἱκανὸς νὰ μεταπείσῃ τὸν ὑπὸ ταιούτων κατεχόμενον ἰδεῶν σερβικὸν λαόν, ὅτι πλανᾶται. Κεῖν πλανᾶται προφανῶς, διότι οὔτε οἱ διέποντες ἐν Ρωσίᾳ κύκλοι, οὔτε ἡ Γαλλία, ἔχουσι τὴν ἐλαχίστην διάθεσιν νὰ συντελέσωσιν εἰς τὴν τρομακτικὴν καταστροφὴν ἑνὸς πανευρωπαϊκοῦ πολέμου. ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀσκήσις πίεσεως ἐπὶ τῆς Αὐστροουγγαρίας, ἵνα ἐξαναγκασθῇ εἰς ὑποχώρησιν εἶνε ἀδύνατος λόγῳ τῆς ἐκθύμου ὑποστηρίξεως, ἣν παρέχει αὐτῇ ἡ σύμμαχος τῆς Γερμανίας, θὰ εὐρωμεν ἐπὶ τέλους, ὅτι προτιμότερον εἶνε νὰ ἐπιτρέψωσιν εἰς τὴν Αὐστρίαν νὰ σωφρονίσῃ τὴν Σερβίαν δι' ἑνὸς ὀλιγοήμερου πολέμου, τοῦ ὁποίου ἐκ τῶν προτέρων δύνανται νὰ διαγράψωσι τὰ ὄρια, λαμβάνουσαι παρὰ τῆς Αὐστρίας τὴν ὑπόσχεσιν, ὅτι δὲν θὰ προβῇ πέραν ἀνεκτοῦ τινὸς σημείου, καὶ οὕτως οἱ Σέρβοι λίαν ὀδυνηρῶς θὰ ἐξαχθῶσι τῆς αὐταπάτης τῶν καὶ θὰ πεισθῶσιν ὀλίγον ἄργα, ὅτι δὲν ἐκράτουν, πολλοῦ γε καὶ δεῖ, εἰς χεῖρας τῶν τὴν δαδὰ τὴν δυναμένην ν' ἀνάψῃ πανευρωπαϊκὴν πυρκαϊάν.

Καὶ δὲν δύναται ἡ Ρωσία νὰ παρασυρθῇ εἰς πόλεμον κατὰ τῆς Αὐστρίας, οὐ μόνον διότι καὶ τὰ ταμεῖά της εἶνε κενὰ καὶ ὁ στρατός της ἀνοργάνωτος εἰσέτι, ἀλλὰ πρὸς τούτοις, διότι, ἐνῶ ἐπιτιθεμένη κατὰ τῆς Αὐστρίας εἶνε βεβαία ὅτι θὰ ἔχῃ ἀντιμέτωπον καὶ τὴν Γερμανίαν, δὲν εἶνε ποσὼς βεβαία ὅτι θὰ ἔχῃ τῆς Γαλλίας τὴν στρατιωτικὴν βοήθειαν. Καὶ τοῦτο διότι ἡ Γαλλία ὑποχρεοῦται νὰ βοηθήσῃ τὴν Ρωσίαν ἐὰν ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Γερμανία ἐπιτεθῶσι πρῶται κατ' αὐτῆς, οὐχὶ δὲ ἐὰν αὐτὴ ἐπιτεθῇ πρώτη ἐναντίον αὐτῶν. καὶ μάλιστα, ὅταν ἡ Γαλλία εἶνε ἐκ τῶν προτέρων κεκηρυγμένη κατὰ τῆς κηρύξεως πολέμου ὑπὸ τῆς Ρωσίας κατὰ τῆς Αὐστρίας. Οἱ ἐν Πετρούπολει λοιπὸν, ὑπολογίζοντες πάντα ταῦτα, καὶ γινώσκοντες ὅτι μία νέα ἡττα θέλει υποβιάσει

τὴν θέσιν τῆς Ρωσίας ὡς Μεγάλῃς Δυνάμεως εἰς σημεῖον ὑποδεέστερον καὶ τῆς Τουρκίας, οὐδυνῶς σκέπτονται περὶ πολέμου, εἰς ὃν δὲν θέλουσι παρασυρθῇ, ὅσονδήποτε καὶ ἀνπροσπ-θήσωσιν οἱ Πανσλαβισταὶ νὰ τοὺς παρασύρῃσιν.

Ἄλλως δέ, καὶ ἀν ὑποτεθῇ ὅτι θὰ πρεσύ-ρετο εἰς τὸν ἀγῶνα μετὰ τῆς Ρωσίας καὶ ἡ Γαλλία, καὶ ὅτι ὅλη ἡ Εὐρώπη θὰ αἰματοκυλίστο, τί θὰ εἶχεν ἐκ τούτου νὰ κερδήσῃ ἡ Ρωσία; Ἐκ τῆς τοιαύτης μεγάλης συρράξεως μόνον τὰ οἰκονομικῶς, στρατιωτικῶς καὶ πολιτικῶς ἰσχυρότερον ὀργανωμένα ἔθνη θὰ ἐξήρχοντο σὺν καὶ ἀλώδῃ. ἡ δὲ Ρωσία δὲν εἶνε ἐκ τῶν ἐθνῶν τούτων. Ἡ Ρωσία, τούνκντιον, ἤθελεν ὑποστῇ τὰς μεγαλειτέρας τῶν συμφορῶν καὶ ἐν αὐτῇ εἴη τῇ ἀβεβίᾳ περιπτώσει, καθ' ἣν ἡ σύμμαχος τῆς Γαλλίας θὰ ἐνίκα τὴν Γερμανίαν, διότι θὰ εἶχε νὰ παλαίσῃ πρὸς τὴν Αὐστρίαν, καὶ πρὸς Αὐστρίαν, καὶ πρὸς τὴν Τουρκίαν πιθανώτατα, ἐνταῦτῳ, διότι ἐν μιᾷ εὐρωπαϊκῇ συρράξει ἀδύνατον θὰ ἦτο νὰ μείνῃ ἀμέτοχος ἡ Τουρκία.

Αὐτὴ ἡ ἱσπανία θὰ ἐπωφελεῖτο τῆς εὐκαιρίας ὅπως κατκήσῃ τὴν Ἀνατολικὴν Σιδηρίαν. Ὅσον περισσότερον ἐξετάζῃ τις τὰς συνεπειὰς ἃς θὰ εἶχε μίᾳ ἐνδεχομένη πανευρωπαϊκῇ σύρραξι, τοσούτον περισσότερον πείθεται, ὅτι περισσότερον ὅλων τῶν Δυνάμεων δέον νὰ φοβῇται τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἢ Ρωσίᾳ.

Πειθόμεθα, ἄρα, ἐκ τῶν εἰρημένων, ὅτι ἐὰν ἐν Βελιγραδίῳ ἡ λαϊκὴ ἐξάψις ὑπερισχύῃ τῆς φρονήσεως καὶ ἡ Σερβία δὲν ὑποχωρήσῃ εἰς τὰς Αὐστριακὰς ἀπαιτήσεις, ὁ πόλεμος ὅστις θέλει ἐκρηγῇ, θὰ ἐντοπισθῇ μετὰ τὴν Αὐστρίαν καὶ Σερβίαν. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ἡ διάρκειά του ἔσται μικρά καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα εἰρήνη τοιαύτη, ὥστε νὰ παρέχεται εἰς τὴν Ρωσίαν ἡ ἱκανοποίησις ὅτι μεσολαβούσα θέλει σώσει τὴν Σερβίαν ἐξ ἄγαν ταπεινωτικῶν ὄρων. Ἐν τούτοις ἐξακολουθοῦμεν νὰ ἔχωμεν τὴν ἐλπίδα, ὅτι οἱ Σέρβοι, δεικνύοντες φρόνησιν περισσοτέραν ἐκείνης ἣν ἡμεῖς ἐδείχμεν ἐν ἔτει 1897, θέλουσιν ἀποφύγει τὴν συμφορὰν μιᾶς βεβιαίας ἡττης καὶ καταστροφῆς. Ὁ ἀγὼν αὐτῶν εἶνε, ὡς καὶ ἄλλοτε ἐγραψάμεν, μικρὸν μέρος τοῦ μετὰ τὸν Σλαβισμόν καὶ τοῦ Γερμανισμού. Καὶ ὁ Σλαβισμὸς σήμερον δὲν εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν Γερμανισμόν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν μαχῶν.

ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

Έν Ἰωαννίνοις τῇ 26 Φεβρουαρίου 1909.

Ἀπελπιστικὴ κατάσταση. — Ἑλλειψίς ἀσφαλείας. — Οἱ Τουρκαλβανοὶ ἐργάζονται. — Ἡ ἀδράνεια τῆς Κυβερνήσεως. — Ἐκλογικὰ Ἰωαννίνων. — Χειμὼν καὶ λιμός. — Ἡ σύρραξις ἐν Δελβίνῳ. — Ἡ παραίτησις τοῦ καίμακάμη. — Τὰ ὄργανα ἐν Πηλιοβίτῃ. — Συνέλευσις Διάπληδων.

Οἱ Τουρκαλβανοί, οἵτινες μέχρι τοῦδε περιωρίζοντο εἰς τὸ νὰ ἐπιδεικνύωσι τὴν πανοπλίαν τῶν περιφερόμενοι ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως σκοποῦντες διὰ τούτου νὰ ἐκφοβίσωσιν ἡμᾶς πρὸς χάραν τῶν Τουρκογιαννιωτῶν, οἵτινες ὡς μισθοφόροι τοὺς προσεκάλεσαν ἐνταῦθα φοβούμενοι ἐπαναστάσιν ἐκ μέρους ἡμῶν, ἐκτὸς τῶν

μικροκαλοπῶν, ἃς διέπρριπτον εἰς βάρος τῶν ἀτυχῶν χωρικῶν, ἤδη ἤρχισαν νὰ ἐπικυβόσωσι τὸ σχέδιόν των. Οὕτω τὴν περὶ τὴν ἐβδομάδα 5 Τουρκαλβανὸν μετέβησαν εἰς τὸ χωρίον Γερομνήμη, ἰδιαιτέρως περὶ τοῦ Κρομμύδου, περὶ τὴν 10ην ὥραν μ. μ. τουρκιστὶ καὶ ἐξήτησαν παρὰ τοῦ μουχτάρη κατὰλυμα, προφασίζόμενοι ὅτι ἦσαν ἀπόσπασμα κατὰδιώξεως ὁ δυστυχὴς μουχτάρης ὑπέδειξεν εἰς αὐτοὺς τὸ κατὰλυμα μὴ ὑποπτευθεῖς τι. Αὐτοὶ ὅμως μετέβησαν εἰς τὸ Σχολεῖον καὶ ἠνάγκασαν τὸν διδάσκαλον μετὰ τῶν μαθητῶν ἵνα τοὺς ἀκολουθήσῃν. ἐξεληθόντες τοῦ χωρίου ἤρχισαν νὰ ζητῶσι λύτρα παρὰ τῶν μαθητῶν, καὶ ἵνα κκοτορώσωσι νὰ λάβωσι περισσότερα, ἠπειλοῦν τοὺς μικροὺς μαθητὰς ὅτι θὰ τοὺς ἐφόνευον καὶ πρὸς τοῦτο ἔθετον εἰς τὸν λαϊκὸν τῶν μαχίρων!!! Τὰ ἀτυχῇ ταῦτα πλάσματα μετὰ δακρύων ἐκέτευον τοὺς αἰμοχαρεῖς τίγρεις νὰ φεισθῶσι τῆς ζωῆς των ὑπισχνόμενα χρηματικὴν ἀμοιβήν. πράγματι οἱ γονεῖς τῶν βχσχνιζομένων παιδιῶν προσέφερον ὅ,τι εἶχον καὶ οὕτως ἀπῆλλαξαν τὰ ταλκίπωρα τέκνα των ἀπὸ τοὺς ὄνυχας τῶν θηρίων. Τὰ λύτρα ἀνῆλθον εἰς 80 λίρας εἰς ἃς δὲν ἠρκέσθησαν οἱ γενναῖοι!! Ἀλβανοί, ἀλλ' ἠπέλησαν ὅτι θὰ ἀπεκεφάλιζον ὅλα τὰ παιδιὰ τοῦ χωρίου ἐὰν ἐντὸς 15 ἡμερῶν δὲν ἡτοίμαζον 200 λίρας. Πρὶν ἢ δὲ ἀπέλθωσι τοῦ χωρίου μετέβησαν καὶ εἰς τὸ παντοπωλεῖον ἐνθὰ συλλαβόντες τὸν παντοπωλὴν τοῦ ἀφῆρσαν ὅ,τι εὔρον. ἐπειδὴ δὲ δὲν ἔμεινεν εὐχарιστημένοι ἤρχισαν νὰ τὸν βασανίζωσι κατὰ διαφόρους τρόπους θέσαντες εἰς ἐφαρμογὴν καὶ τὸ ζέον ἔλαιον!!

Δεύτερον κατόρθωμα τῶν Τουρκαλβανῶν εἶνε τὸ ἐξῆς: Ἐπτά λιάνηδες μετέβησαν εἰς τὸ χωρίον Τέροβον συλλαβόντες τὸν υἱὸν τοῦ Πέτρου Οἰκονόμου, ὃν ἀπήγαγον εἰς τὰ ὄρη ἀφοῦ ἤρπασαν πᾶν ὅ,τι τοὺς ἤρεσκε, περὶ τὰς 100 λίρας καὶ ἐξέσχισαν γραμμάτια πολλῶν ἐκατοντάδων λιρῶν. Εἰς ὅλα ταῦτα ἡ Κυβερνήσις μένει ἀμαθὴς υἱονεὶ ὑποθάλπουσα τὰς ταραχὰς, ἀφοῦ οἱ πάσχοντες εἶνε οἱ γκιαούρηδες! Δυστυχῶς ἡ κατάσταση ἐν τῇ πολυπληθεῖ ἡμῶν πατρίδι χειροτερεῖ καὶ ἡμεῖς πάσχομεν ὅπως οἱ κοιλίαι ὅταν τίθενται εἰς τὴν πυράν. ἀντὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος ν' ἀφῶμεν τὰ μίσῃ καὶ ὡς ἐν σῶμα ν' ἀντεπεξέλθωμεν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ κατατρεβόμεθα εἰς διαπληκτισμοὺς κομματικούς καὶ μικροφιλοτιμίας. Ὁ ὑπὸ τῶν Πατριαρχεῶν ἐκπονηθεὶς κανονισμὸς ἠνεώξε βαθὺ χάσμα μετὰ τὸν λαόν καὶ ἐπαρχιωτῶν καὶ ἐξῆψε τὰ μίσῃ ἐτι μᾶλλον. Εἰς τὰ τῆλες γραφίσματα τοῦ Μητροπολίτου ἀπῆλθον τὸ Πατριαρχεῖον τηλεγραφικῶς. Τὸ 1ον ἀρθρον διασαφηνίζεται ὡς ἀφορὰ τὸ ἐπάγγελμα ὀριζόμενον εἰς ἀνεξάρτητον ἢ αὐτοτελὲς καὶ τὸ 19ον ἀρθρον τροποποιεῖται παρεχομένων εἰς τὴν πόλιν 20 ἐκλεκτῶν πρὸς ἐκλογὴν τῆς δημογεροντίας ἀντὶ 10 κατὰ τὸν κανονισμόν. Μετὰ τὰς ὅλας τὰς παραχωρήσεις ταύτας, παρ' ἣν τὴν ἐξαιρετικὴν θέσιν εἰς ἣν ἀναβιβάζει τοὺς Ἰωαννίνας τὸ Πατριαρχεῖον παρέχον τὸ δικαίωμα πρὸς ἐκλογὴν ἐκλεκτορὸς εἰς μόνον 500, ἐνῶ διὰ τοὺς ἐπαρχιώτας ἀπαιτοῦνται 2,000, οἱ Ἰωαννῖται δὲν παραδέχονται τὸν κανονισμόν καὶ ἐπιμένουσιν εἰς τὴν τροποποίησιν τοῦ 1ου ἀρθρου καθ' ὃ δέον νὰ ἔχωσι δικαίωμα ψήφου μόνον οἱ ἐγκατεστημένοι ἀπὸ

μέχρι τούδε περί της άφίξεως. Έν τούτοις επιδιορθοῦνται καὶ ἐξοχικαὶ ὁδοὶ χάριν τῶν αὐτοκρατορικῶν ἐκδρομῶν δι' αὐτοκινήτου. — Συνήλθε χθές τὴν πρωΐαν εἰς συνεδρίασιν ἐν τοῖς Ἀνακτόροις τοῦ Διαδόχου ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ ἡσχολήθη ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων. Κατ'ἀρχὰς ἡ Ἐπιτροπὴ προέβη εἰς τὴν ἔγκρισιν τῶν προϋπολογισμῶν διὰ τὴν ἀνεγερσιν τῶν στρατώνων τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τοῦ ἱππικοῦ καὶ τὴν ἔγκρισιν ἐνεργείας προμηθειῶν ἐργαλείων μηχανικοῦ, ὀπτικῶν ὀργάνων καὶ δοκιμαστικῶν νέων τινῶν τηλεσκοπίων, ταχυμέτρων καὶ ἄλλων. Ἀκολουθῶς ὁ κ. Θεοτόκης ἔκαμιν εἰσήγησιν καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε σύμβασιν μετὰ τὴν Ἑταιρείαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιείου, ἥτις ἀναλαμβάνει τὴν προμήθειαν 80 περίπου ἑκατομμυρίων φυσιγγίων διὰ τὸν στρατόν. Ὡσαύτως ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ ἰδρύσῃ ἐργοστάσιον πρὸς παρασκευὴν ἀκάπνων πυριτίδος καὶ νὰ προμηθεύσῃ τὰ φυσιγγία ἐντὸς δεκαετίας καὶ εἰς τιμὰς κατὰ τὰς ὁποίας γίνονται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν αἱ προμήθειαι. Ὑποχρεοῦται ἀκόμη ἡ Ἑταιρεία χάριν καλλιτέρας διατηρήσεως νὰ συντηρῇ τὴν παραγγελλθεῖσαν ποσότητα εἰς ἀποθήκας καὶ μεμονωμένην καθ' ὕλην, ἥτοι εἰς κάλυκας, βολίδας καὶ πυρίτιδας καὶ νὰ τὰ συνθέτῃ εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς χρησιμοποίησεως. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἡσχολήθη ἀκόμη καὶ ἐπὶ τινῶν ὑπηρεσιακῶν ζητημάτων. — Εἰς τὴν Α. Ὑ. τὸν Διάδοχον, ἐκδραμόντα χθές δι' αὐτοκινήτου μετὰ τῶν μελῶν τῆς Β. Οἰκογενείας εἰς Ἑλευσίνα, συνέβη, ὥς μᾶς πληροφοροῦσιν ἐκεῖθεν, δυσάρεστον ἐπεισόδιον, τὸ ὁποῖον εὐτυχῶς δὲν ἔσχε σοβαρὰς συνεπείας. Ὁ δεκαετής παῖς τοῦ ἐν Ἑλευσίνῃ ἱατροῦ κ. Μορφοπούλου τίς εἶδε διὰ τίνα ἐκλαβὼν τὴν Α. Ὑψηλότητα καὶ εἰς παρορμήσεις τίνος ὑπείκων διεύθυνε μίαν πέτραν κατὰ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ Διαδόχου, ἡ ὁποία ἐπέτυχεν τὴν Α. Ὑψηλότητα εἰς τὸ πρόσωπον. Εὐτυχῶς τὸ κτύπημα δὲν ἦτο ἰσχυρὸν καὶ ἡ Α. Ὑψηλότης οὐδὲν ἔπαθεν, ἐπόνεσεν ὅμως ἀρκετά. Ἡ Α. Ὑψηλότης κατελθὼν τοῦ αὐτοκινήτου ἐπέπληξε τὸν μαθητὴν διὰ τὴν συμπεριφορὰν του, ἥτις οὐδῶς ἠρμυζεν εἰς μαθητὴν, καὶ δὴ εἰς υἱὸν καλῆς οἰκογενείας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ἡ «Νέα Βιενναία Ἡμερησία» δημοσιεύει συνέντευξιν ἐνὸς τῶν συντακτῶν της μετὰ τοῦ ἐν Βιέννῃ πρέσβους τῆς Σερβίας, ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν ὅτι κατ' αὐτὸν δὲν θὰ γίνῃ πόλεμος. Γνωρίζει, βεβαίως, τὰς προθέσεις τῆς σερβικῆς Κυβερνήσεως, ὥς καὶ τὰ τῶν ἰθύνοντων αὐστριακῶν κύκλων καὶ οὔτε ἐν Σερβίᾳ οὔτε ἐν Αὐστρίᾳ δὲν θέλουν τὸν πόλεμον.

Θὰ εἶνε ὅθεν δυνατὴ ἡ ἐξομάλυνσις καὶ ἡ εἰρηνικὴ ἐπίλυσις πασῶν τῶν ὑφισταμένων διαφορῶν. Ἡ «Φρεμδεμπλάττ» γράφει ὅτι ἡ σερβικὴ διακοίνωσις δὲν δικαιολογεῖ τὰς ἐλπίδας τὰς ὁποίας εἶχον. Ἡ σερβικὴ κυβερνήσις ἀποφεύγει τὴν ἀπόπειραν τοῦ νὰ ἐπιτύχῃ διευκρινήσεις τὰς ὁποίας ἐποιήσαμεθα ἐμφορούμενοι ἀπὸ τὰς ἀρίστας τῶν προθέσεων. Ἡ σερβικὴ Κυβερνήσις ἀρνεῖται σήμερον ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐγκύκλιον αὐτῆς διακοίνωσιν, ἀλλ' αὕτη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ δεκτὴ παρ' ἡμῶν ἀντὶ τῆς ζητηθείσης ἀπαντήσεως διότι εἶνε τὰ μάλα διαφορομένη. Δὲν δύναται τις πλέον νὰ ἔχῃ καμμίαν ἀμφιβολίαν περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐκουσίας αὐτῆς λοξότητος. Ἡ Σερβία θέλει νὰ κερδίσῃ καὶ τὸν κρυπτομένην ὀπισθεν τῶν Δυνάμεων. Τὴν ἀξίωσιν αὐτῆς ὅπως ὑποβάλλῃ αὐτὴς εἰς τὰ Κοινοβούλια ἡμῶν τὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν τὴν συναφθεῖσαν πέρυσιν, ὑπολαμβάνομεν ὡς νέαν δοκιμασίαν τῆς ὑπομονῆς ἡμῶν ἀπὸ ἐκείνης εἰς τὰς ὁποίας ἀρκετὰ ἐσυνηθίσκαμεν ἀπὸ πέντε μηνῶν, τὴν ἀποδεχόμεθα ἐν τῇ πεποιθήσει ὅτι ἡ ἡμιστὰ συνήθης γλῶσσα τὴν ὁποίαν ἡ Σερβία μεταχειρίζεται πρὸς ἡμᾶς εἶνε ἐπιδεκτικὴ ν' ἀποδείξῃ κατὰ τρόπον ἐπὶ ἐναργέστερον εἰς τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Εὐρώπης πρὸς ποῖον μέ-

ρος, ἐν τῇ ὑφισταμένῃ διαφορᾷ εὐρηται τὸ δίκαιον, πρὸς ποῖον μέρος ἡ γυμνὴ ἀξίωσις, πρὸς ποῖον μέρος προσπαθοῦν νὰ ὑποβληθοῦν εἰς θυσίας χάριν τῆς γενικῆς ἀνάγκης τῆς εἰρήνης καὶ πρὸς ποῖον μέρος, ἐν τυφλώσει ἀξιοθρηνητῶ ἀποβλέπουσιν ἀσυνειδήτως πρὸς τοὺς κινδύνους τῆς δικτατορίας τῆς εἰρήνης.

— Ἀγγέλλεται ἐκ Σόφιας ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβερνήσις ἔλαβεν ἐκ Πετροπόλεως ἐπιστημον πληροφορίαν ὅτι πλήρης συμφωνία ἐπλήθη μετὰ τοῦ Ριφατ πασσᾶ ὅσον ἀφορᾷ τὸ Βουλγαρικὸν ζήτημα. Κατὰ τὴν συμφωνίαν ταύτην ἡ Τουρκία δέχεται 125 ἑκατομμύρια ὡς ἀποζημίωσιν. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου πρὸ παντὸς ἄλλου θὰ ἀποζημιωθῇ ἡ Ἑταιρεία τῶν Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς συμφωνίας τῆς γενομένης μετὰ τοῦ κ. Διάπτεσεφ καὶ τῆς Πύλης. Ἡ Ρωσία θὰ καταβάλῃ τὸ ἀπαιτούμενον χρεώλυτρον ὅπως κεφαλαιοποιηθῇ τὸ χρέος ἐκ τοῦ μετὰ τῆς Τουρκίας πολέμου πρὸς 5 % καὶ θὰ λάβῃ τὸ ποσὸν τῶν 125 ἑκατομμυρίων ἅτινα πρέπει νὰ ἐπιστραφῶσιν εἰς τὴν Πύλιν. Αἱ λοιπαὶ λεπτομέρειαι τῆς συμφωνίας ταύτης ἐλλείπουσιν. Ἐν τούτοις κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Σόφιας πλήρης συμφωνία ὅσον ἀφορᾷ τὸ Τουρκοβουλγαρικὸν ζήτημα δὲν ἐπεκυρώθη ἐπισήμως. Ἐπίσης οἱ πολιτικοὶ καὶ διπλωματικοὶ κύκλοι ἐκφράζουσιν ἀμφιβολίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

— Ἀπὸ καιροῦ ἤδη οἱ ἐν Κων)πόλει ἐκ Βουλγαρίας καὶ Ἀνατολικῆς Ρωμανίας, Μουσουλμάνοι πρόσφυγες ἐσκόπουν νὰ συγκροτήσωσι συλλαλητήριον διαμαρτυρίας κατὰ τῶν δεινοπαθημάτων, ἅτινα ὑπέστησαν αὐτοὶ καὶ οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ ἐπὶ διαμένοντες ὁμόθρησκοὶ τῶν ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως. Τὸ συλλαλητήριον ἀνεβάλλετο ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέρας, ὅποτε ἡ πρὸ ἡμερῶν γενομένη ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως φυλάκισις τοῦ ἀρχισυντάκτου τῆς ἐν Φιλιππουπόλει ἐκδιδομένης τουρκικῆς ἐφημερίδος Βαλκάν ἐξηρέθισε τοὺς ἐν Κων)πόλει Μουσουλμάνους πρόσφυγας, οἵτινες ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ ἐν τῇ πόλει μεγάλου τεμένους Φατῆχ συνεκρότησαν πολυάριθμον συλλαλητήριον, εἰς τὸ ὁποῖον προσήλθον περὶ τοὺς ἐπτὰ χιλιάδας Τούρκους, ἐκ τῶν ὁποίων ἱκανοὶ ἦσαν πρόσφυγες. Κατὰ τὸ συλλαλητήριον, τὸ ὁποῖον συνεκροτήθη, κατόπιν ἀστυνομικῆς ἀδείας ἐξεφωνήθησαν πλείστοι λόγοι, δι' ὧν οἱ ῥήτορες μετὰ μελανά χρώματα παρέστησαν τὴν θέσιν τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ἐναπομεινάντων ὀλίγων Μουσουλμάνων καὶ ἐψήφισαν ψήφισμα πρὸς τὴν Βουλὴν καὶ τὸν Μ. Βεζύρην, ἐπικαλούμενοι τὴν σύντονον ἐπέμβασιν τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως πρὸς κατάπαυσιν τῶν δεινοπαθημάτων τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ὁμοθρήσκων τῶν. Οἱ διοργανῶνται τοῦ συλλαλητηρίου καταλλήλως, μέσον τοῦ Πατριαρχείου, προσεκάλεσαν καὶ τοὺς παραμένοντας ὀλίγους Ἕλληνας ἐκ Βουλγαρίας πρόσφυγας, οἵτινες, ὅμως ἀνδιόσαντες πλέον ἐκ τῶν συχνῶν αὐτῶν συλλαλητηρίων, δὲν ἠθέλησαν νὰ συμμετάσχῃ αὐτοῦ.

— Κατὰ τηλεγραφικὰς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως πληροφορίας πρὸς τὸ Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον, μετὰ τῶν καλῶς πληροφορημένων κύκλων βεβαιοῦται ὅτι ὁ ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Ρωσίας κ. Ἰσβόλσκυ συνέστησεν εἰς τὸν Ριφατ πασσᾶν, ἀναχωροῦντα ἐκ Πετροπόλεως, μετρίωσθαι τὴν ἐκ μέρους τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὀριστικὴν λύσιν τοῦ Κορητικῶν ζήτηματος. Παρόμοιαι συστάσεις πρόκειται νὰ γίνωνται εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν ὑπουργὸν τῆς Τουρκίας ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος καὶ ἐν Ρώμῃ κατὰ τὴν ἐκεῖθεν διέλευσίν του.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

BIENN, 6 Μαρτίου. — Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βελιγραδίου, ὅτι οἱ αὐτοὶ πρεσβεῖται Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ρωσίας ἐπισκεφθέντες τὸν κ. Μιλοβάνοβιτς διεκοίνωσαν αὐτῷ κατ' ἐντολὴν τῶν Κυβερνήσεών των, ὅτι ἡ Σερβία ὀφείλει νὰ εὐρη-

τὴν βάσιν τῆς συνεννοήσεως μετὰ τῆς Αὐστρίας, προέτρεψαν δὲ αὐτὸν νὰ διαταχθῇ ἀμέσως ἡ ἀπόλυσις τῶν ὑπὸ τὰ ὅπλα ἐφεδρῶν. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἑξωτερικῶν κ. Μιλοβάνοβιτς εἰς ἀπάντησιν ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Σερβία δὲν ἔχει οὐδένα λόγον νὰ μὴ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν σύστασιν ταύτην καὶ εἶνε ἕτοιμος νὰ ἀφοπλισθῇ, ἀρκεῖ μόνον νὰ γνωρίζῃ, ὅτι αἱ Δυνάμεις θὰ τὴν ὑποστηρίξωσιν ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως τῆς Αὐστρίας. Μετὰ τὰς δηλώσεις τούτας ὕφους τις παρατηρεῖται εἰς τὴν ὀξύτητα τῆς καταστάσεως. Ἐν γένει δὲ τοὺς φόβους περὶ πολέμου ἤρχισε νὰ κατευνάζῃ καὶ ἡ πρότασις τῆς Ἰταλίας περὶ καθορισμοῦ προγράμματος ἐν τῇ συγκροτηθεσμένῃ συνδιασκέψει.

— Ἀγγέλλεται, ὅτι τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν συνεκροτήθη πολεμικὸν συμβούλιον, κατὰ τὸ ὁποῖον ἀπεφασίσθη τὸ σχέδιον τοῦ πολέμου. Ἐπίσης ἀπηγορεύθη ἡ πώλησις στρατιωτικῶν χαρτῶν τῆς Σερβίας.

— Εἰς τὴν Βουδαπέστην ἔχουσιν ἤδη συγκεντρωθῇ 700 βαγόνια πλήρη πολεμοφοδίων καὶ τηλεβόλων, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν διαταγὴν ἀναχωρήσεως. Ἐπίσης ἔτερα 200 βαγόνια μετ' ὕγειονομικὰ εἶδη.

— Τηλεγραφοῦν ἐκ Σόφιας ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐξήγησε παρὰ τῆς Ρωσικῆς Κυβερνήσεως νὰ προτείνῃ εἰς τὰς Δυνάμεις τὴν ἀναγνώρισίν της ὡς βασιλεῖον ἀφοῦ κατ' ἀρχὴν ἀπεφασίσθησαν τὰ ἀντισταθμίματα.

— Ἡ Μαυροβουνιωτὴ Κυβερνήσις ἐπεστράτευσε μίαν ταξιαρχίαν τὴν ὁποίαν θὰ διενύνη εἰς Σπίτσαν.

— Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Οὐγγαρίας ὁμιλῶν ἰδιαιτέρως πρὸς βουλευτὰς, ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσήφ ἐξέφρασε τὴν γνώμην ὅτι δὲν θὰ γίνῃ πόλεμος.

ΔΙΑΦΟΡΑ

— Διήλθεν ἐκ Κων)πόλεως μεταβαίνων εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Βαλκᾶς καὶ Κουνίσης κ. Σπυριδῶν.

— Γενομένων τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν τῶν ἀρχιεπιστῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητος τῶν Ἑπειρωτῶν, ἐξελέγησαν Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Γ. Δούμας, Σπυρο-Μήλιος, Βασ. Μελάς, Μ. Κούμας, Περικλ. Καραπάνος, Γ. Γάργαρος, Χρ. Χρόνης, Δ. Οἰκονόμου, Θεμ. Πάνος, Ἀθαν. Τραχίλης καὶ Βασίλ. Σωτηριάδης.

Ἐξελεγκτικὴ δὲ ἐπιτροπὴ οἱ κ.κ. Κωνστ. Κατάρης, Βασίλ. Παπαδόπουλος καὶ Γεώργ. Τράντας.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔντοκοι καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γράμματα καὶ εἰς χρυσόν, ἥτοι εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίνας, ἀποδοτέας εἰς ὁρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκῶς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ αἱ τόκοι αὐτῶν πληρώνονται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα, εἰς δ' ἐγένετο ἡ καταθέσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς ὅψεως (chèque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὁμολογίου.

Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι τῶν ὁμολογιῶν πληρώνονται ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καί, τῇ αἰτήσῃ τοῦ καταθέτου, ἐν τοῖς Ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1	1) 2	τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος διὰ καταθέσεις	6	μηνῶν
2	»	»	»	»
2	1) 2	»	»	»
3	»	»	»	»
4	»	»	»	»

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ὀνομαστικαί ἢ ἀνώνυμοι.

Ἐγκυκλοπαιδικὸν Ἡμερολόγιον 1. Α. Βρεττοῦ (ἔτος 9). Τοῦτο ἐκυκλοφόρησε κατ' αὐτὰς, ἀποτελεῖ δὲ ἀληθὲς ὑπόδειγμα εὐσυνειδήτου ἐργασίας, τόσον ὑπὸ ἐποπὴν ἐπιμελείας περὶ τὴν ἐκλογὴν τῆς ὕλης ὅσον καὶ ὑπὸ ἐποπὴν πολυτελείας καὶ δαπάνης. Ἀπὸ τῆς εἰκόνων συνοδεύει τὰς μελέτας του, τὰ ἀρθρα του, τὰς στατιστικάς του, τὰ ἀνέκδοτά του. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προέβη καὶ εἰς ἀπόπειραν πολυτελοῦς τῆς Εἰκονογραφημένης μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ὁποίας ὁ Γ. Βρεττὸς συνεταίρισθη, ἀλλὰ ἡ ἐκδοσις αὕτη ἐγένετο ἀνάρπαστος ὑπὸ τῶν ὁμογενῶν τοῦ Ἑξωτερικοῦ, τὸ Ἐγκυκλοπαιδικὸν Ἡμερολόγιον εἶνε ὁμοειδὲς παντὸς ὅτι δύναται νὰ τέρψῃ, νὰ μορφώσῃ, νὰ διδάξῃ, εἶνε δὲ πράγματι ἕνα στολίδι παντὸς γραφείου, πάσης βιβλιοθήκης, πάσης αἰθούσης. Πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῆς Εὐρώπης τὸ χρυσόδετον πρὸς δρ. 4 τὸ δὲ ἀπλόδετον πρὸς δρ. 3. Διὰ τὸ ἐξωτερικὸν φράγκα.